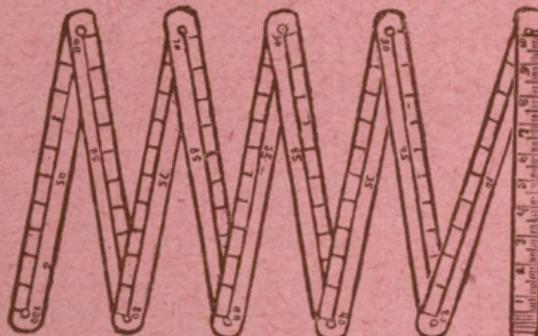


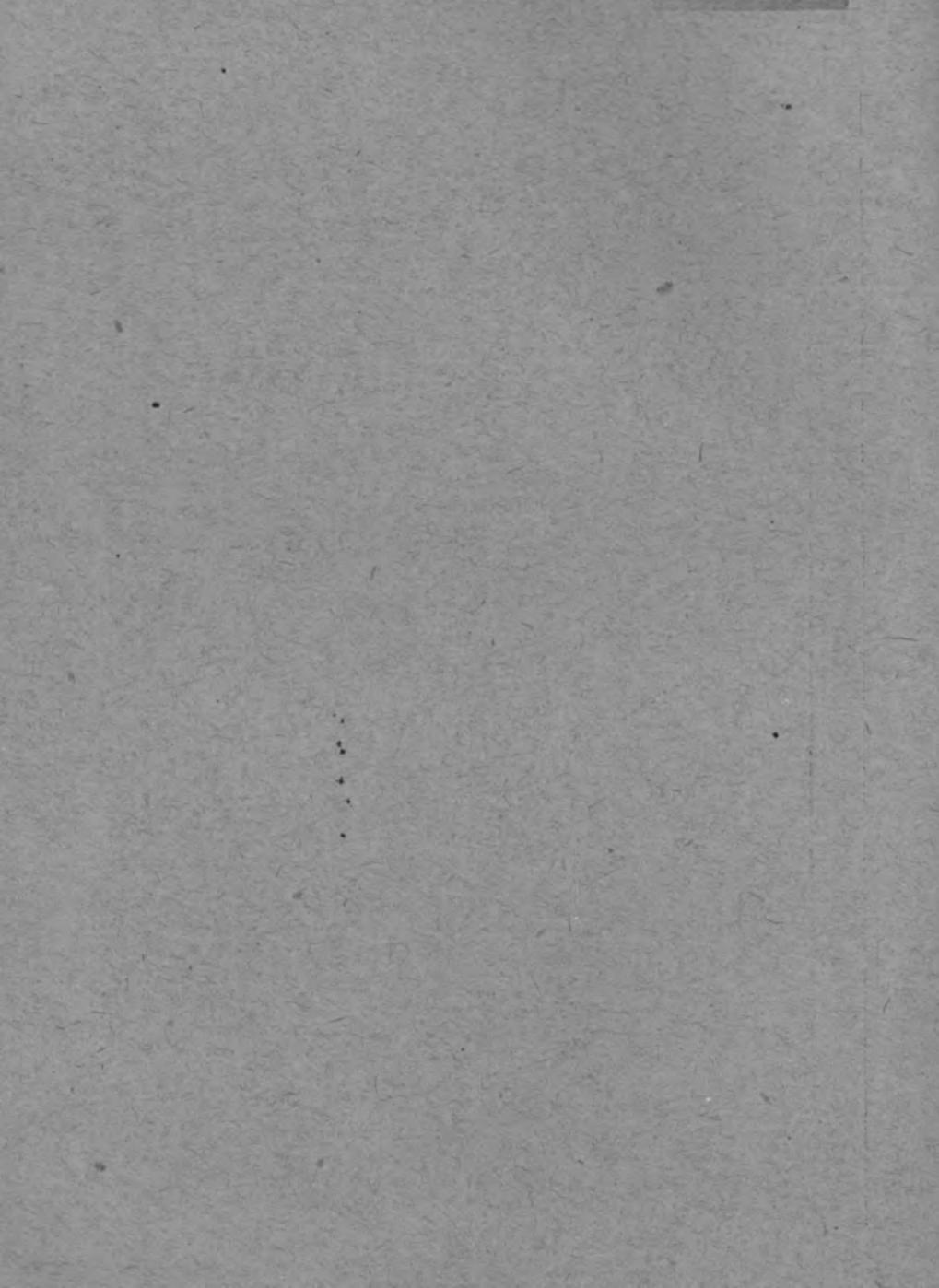
~~H33-9~~
~~25~~

Г. ОЧЫ

ЯНЫ КЭМДЭРДИН УЧУРЫ



МОСКВАДА 1926 ЙИЛДА



АЛТ.

2-454

Г. Очы

2186

ЯАНЫ „КЭМДЭРДИН“ У Ч У Р Ы

Под редакцией М. А. Борисова

Москвада 1926 жылда



Главлит № 63735
Тираж 3000 экз.

Улустардын аразында јаны кэмдэр киргэ-
нэг ала кёп-lö эрмектэр болот: „јаны кэмдэр
бискэ нэ кэрэк дэп качан бу кэмдэр јакшыда?“
Ончобис јаны киргэн нэмэлэрди кэдэри эдин
качсак, качанда-да ёрё барбаак. Озо ончо
албаты кэрэктү нэмэлэрин, тэмирдэн јазай-
танин билэлбэй, таштан јазац јаткандар
болгон.

Эмди дээз тэмирди күчү бала—зани билин
јат. Көргёндö аларга јаны кэмдэр ошкошло-
нэ, иштэйтэни озогыдан кёп јэнгиль нэ! Башка
јэрдинг албатызы, бистинг эски кэмдэрди тут-
пай, јаны кэмдэр-лэ иштэн јадылар-нэ, ананг
ары эски кэмдэрди таштаап биске јаны кем-
дэргэ урэнэргэ кэрэк.

Качан башка јэрлэр-лэ кэрэктү нэмэлэрди
ишиш алышканда, эски кэмдэр-лэ тоололбайтон,
јаны кэмдэрлэ тоолотон, ананг ары бискэ
эски кэмдэрди таштаап јаны кэмдэр-лэ иштэир
кэрэк. Бискэ јуук јадыш турган албаты кёп
сабазы јаны кэмдэр-лэ иштэн туру.

Анын кэрэгидэ албатынынг башкаруу улуу
кат чыгарган, эски кэмдэрдин ордина јаны
кириш турган кэмдэргэ ўрэнэргэ кэрэк дэп.

Баштап јаны киргэн кэмдэрэ ўрэнэргэг күч болот, качан сананын кичээнин ўрэнэрэд асанг јэнгиль нэмэ ѹок ошкош. Бир час крэзинэ ончозын билэбэрэрзээр. Аныг кийндэ ончо улустарга айдарзаар, эски кэмдэрди таштап, јаны кэмдэргэ ўрэнигэр дэп.

Емди ончо улустар јаны кэмдэйтэн кэмдэрди бильзин дэп бу бичикти чийн турум.

Јаны кэмдэрдинг узуны.

Метр—сантиметр.—Километр.

Озо ончо нэмэлэр аршын-ла кэмдэлгэн, эмди дэээнг метр-ла. Метр оок кэмдэргэ ўлэлии аршынга ошкош, аршынанг $1\frac{1}{2}$ катап кён болот. Аан узуны $22\frac{1}{2}$ бэршок эмээзэ 6 сёём болот. Кобоң нэмээн бир аршынын баазы 20 акча болзо, бир метрдын базы 30 акча болор. Аршын-ла метр колыгарда болзо нэмэ кэмдэйтэни јэнгил болор, качан кэмдэйтэн кэмдэр ѹок болзо, аршын ордына тоологор 4 карын, метрдын ордына салагагардын учунанг ала экинчи јарынга јэтрэ тоологор. Аршын колыгарда болзо $22\frac{1}{2}$ бэршок аллар эмээзэ столлдын бир чэдинэн экинчи чэдинэ јэтрэ кэмдэээр ол база бир метр болор. Метрда $1\frac{1}{2}$ аршын. Кулашта канча метр болгонын аны каййнда билэр болгон? Аныг учун $1\frac{1}{2}$ аршынды 2 катап аларга кэрэк—1 кулашта 2 метраа јуук болор.

Аршында 16 бэршок болот, метр аа ошкош болуп 100 оок кэмдэргэ ўлэлэт, ол кэмдэргэ бир оогы сантиметр дэп адалат. Бэршокто 4 сантиметргэ јуук, бир салковойдо 100 акча, метр аа ошкош-ло болуп 100 сантиметр болот. Аинда-ла јаны кэмдэри ончогорго тоолонгро јэнгиль болор. Оок кэмдэр јаны кэмдэргэ бирзиндэлэ 10, 100, 1 000 болот.

Эски кэмдэргэ тоолоры: аршында 16 бэршок, кулашта 7 фут, футта 12 дюйм, мынтада 32 лот, четвериктэ 8 гарница кэмлэзанин башка тоолот.

Јаны кэмдэйтэн кэмдэрдэ ол тоолор јок, алар тоололын јат: он-была, јүс-билэ, мунг-была, анын учун эски кэмдэргэн кён јэнгиль.

Аршында канча сантиметр дэп сураза аа айданын уур эмэс, аршын метрдэн $1\frac{1}{2}$ катап ас эмээз 71 сантиметр болор.

Јэрдинг раагы јуугы эски кэмдэрдэ бэрстэбилэ тоололын јат; бир бэрстэдэ 500 кулаши, јаны кэмдэрдэ километр дэп дэгэн нэмээмнэн тоололын туру. Километр бир бэрстээ күчү јэтпэс, километрда бир мүнг метр болор. Аил-ла станцианг ортозы б бэрстэ болзо б километрга күчү јэтпэс болор, 15 бэрстээнг ордина 16 километр кэрэк.

Эмди јааны кэмдэргэн узунынанг ары нэ айдылганын катап кычыралдар.

Метрда $1\frac{1}{2}$ бэршогы јок $1\frac{1}{2}$ аршын эмээз 100 сантиметр болот.

Аршында 71 сантиметр; бэршокто 4 сантиметр артыгынан.

Бир мёнг метр болор километр.—Километр бэрстэдэн күчү ас.

Бу кэмдэрдинг ончозын јакшы билэр кэрэк.

Азулак јэрдинг узунын, тууразын кэмдэйтэн јаңы кэмдэр.

Квадратный метр болор гектар.

Озо азулак јэрдинг узунын тууразын база кыраларды квадратный аршын-ла, кулап-ла кэмдэгэндэр, эмди дээс алардынг ордына квадрат метр-ла кэмдэш тур, квадраттынг јааны бир метр-болор.

Квадрат метр квадрат аршынанг 2 катап кён; чуланынг узуны 30 аршын, тууразы 20 аршын, квадрады 600 кв. аршын болор, квадрат метр 300 болор. Квадрат кулапта $3 \times 3 = 9$ кв. ар. квадрат метр $4^{1/2}$ болор.

Озогы кыра ордына эмди гектар дэп нэмэ-эмнэн тоололынг јат.

Гектарда 10.000 кв. метр болор; айлдынг туразы 200 метр, узуны 300 метр ончо јэри болор 60.000 кв. метр эмээс 6 гектар. Гектар дэп дэгэн нэмэ кыраданг 12-чи бүлүминэ күчү, 11 кырады гектар-ла тоолозо 12 гектар болор.

Нэмэлэрдинг ичин тыжын кэмдэйтэн јааны кэмдэрди кубический метр тийтэн.

Озо нэмэлэрдинг ичин, тыжын, шийгин кубический кулаш-ла, аршын-ла база бершок-ла кэмдэйтэндэр, эмди аларды кубический метр-ла база сантиметр-ла кэмдэп јадылар. Кубический метр кубический кулаштанг 10 катап ас; кулаштарда 2 кубический кулаш болзо, 20 кубический метр болор. Күскүдэн—ала бэлэндэп кэскэн одундарды јааны кэмдэр-лэ кулаштаир кэрэк кубический кулашты таштап: кубический метрманг бир вагонго 3 кубический кулаш одун кирзэ јаны кэмдэр-лэ 30 кубический метр болор.

Уур јэngиль нэмэлэрди пэскэлэйтэн јааны кэмдэрди килограмм, грамм, тонна, центнер тийтэн.

Јаны кэмдэрдэ мынта ордына килограмма дэп дэгэн нэмэ тудулын јат, ол нэмэ мынтаданг 2 катап коп килограммда $2\frac{1}{2}$ мынта болор.

Бир мынта майдынг баазы 30 акча болзо, килограмм баазы 75 акча болор. Бэш мынтада 2 килограмм, он мынтада 4 килограмм, кырык мынтада 16 килограмм болор.

Озогы золотниктынг ордына грамм дэп гиржалар јүрүп јат. Километрдэ 1000 метр аа ошкош килограмда 1000 грамм болор. Мынта килограмнанг $2\frac{1}{2}$ катап ас, грамм аа ошкош килограмнанг $2\frac{1}{2}$ катап ас, бир мынтада 410 граммга јуук, јарым мынтада 200 грамм, мынтаанг төртүнчи болжүүнэ 100 грамм.

Бистинг күмүш акчалардын салковон 20 гр.,
олуу акчаанг күмүжи 10 грамм болот.

Уур энмэлэр 100 килограммынг кэмдэри-лэ
пэскэлэлии жат, аны центнер дэйн айдатан.

Бир путта 16 килограм болзо 100 кило-
грамм-ла центнердэ борор 6 пут. Тынг уур
нэмэлэрди пэскэлэир кэрэгиндэ 10 центнер
дэйн нэмэ тудатан аны тонна тийтэн, тоннада
60 пут борор.

Яңы кэмдэйтэн камдэр.

Граммда = $\frac{1}{4}$ залатника јуук.

Килограммда = 1000 грамм = $2\frac{1}{2}$ мынта.

Центнердэ = 100 килограмм = 6 пут.

Тоннада = 1000 килограмм = 60 пут.

Кургак сүйүк нэмэлэрди кэмдэйтэн яңы кэмдэрди.

Литр, Гекталитр тийтэн.

Нэмэлэр узуунын, ўстүнүн, тыжын, ичин,
уурын кэмдэйтэн кэмдэрдэн ёскö, аштынг кёзин
сүйүк нэмэлэрди кэмдэйр кэмдэр бар.

Озо андый кэмдэр коп болгон: четверть,
четверик, гарнец, чапчак база бутылка. Эмди
ол нэмэлэрди юк эдип алардын ордына литр
дэйн нэмээмнэнг кэмдэйр жат. Литр дэйн нэмээ
судынг кирип жатаны бир килограмма борор
клеймэлүү чаркаамнаң $2\frac{1}{2}$ чарка, клеймэзи юк
чаркаамнаң 5 чарка борор. Бир чапчакта

12 литр бир бөлүнгүштэ 3 литра, гарында
 $3\frac{1}{2}$ литра, четвертэ 200 литраа јуук.

Јүс литрады гектолитр тийтэн. Четвертэ
200 литр, гектолитрда јарым четверть (эмээ
4 четверик). Јаны киргэн кэмдэрдин кэрэк-
түү 12 кэмдэр:

метр, сантиметр, километр, кв. метр, гектар,
куб. метр, килограмм, грамм, тонна, центнер.
литр, гектолитр.

Метрда = 100 сантиметр.

Километрда = 1000 метр.

Гектарда = 10.000 кв. метр.

Тоннада = 1000 килограмм.

Центнерда = 100 килограмм.

Килограммда = 1000 грамм.

Гектолитрда = 100 литра.

Јаны кэмдэрди эски кэмдэргэ айландараганы:

Метрда = $1\frac{1}{2}$ аришын ($1\frac{1}{2}$ бершок
јэтнэс)

Сантиметрдэ = $\frac{1}{4}$ бершок.

Километрдэ = бэрстээ јуук.

Кв. метрдэ = 2 кв. аришын.

Гектарда = краа јуук (12 гектар =
11 бэрстэ)

Куб. метр. = 10 бөлүми куб. кулаштынг.

Килограммда = $2\frac{1}{2}$ мынтаа јуук.

Граммда = $\frac{1}{4}$ залатника јуук.

Тоннада = 61 путка јуук.

Центнердэ = 6 путка јуук.

Литрда = чапчактынг 12-чи бөлүми.

Гектолитрда = $\frac{1}{2}$ четверкэ јуук.

Янгы кэмдэр бичиктэ бирлэ эмээ эки сös-lö чийлийн јат. Алардын чийлийн турганы мундай болор:

Метр	чийлийн	јат	м.
Сантиметр	„	„	см.
Километр	„	„	км.
Кв. метр	„	„	кв. м. ЭМЭЭЗЭ М.
Гектар	„	„	га.
Куб. метр	„	„	куб. м. ЭМЭЭЗЭ М.
Килограмма	„	„	кг.
Грамм	„	„	г.
Тонна	„	„	т.
Центнер	„	„	ц.
Литр	„	„	л.
Гектолитр	„	„	гл.

ЭСКИ КЕМДЕР.

Узунун кемдэйтэн кэми:

Миля-да = 7 берстэ.
 Бэрстэдэ = 500 кулаш.
 Кулашта = 3 аршин.
 Аршина = 16 бэршок.
 Кулашта = 7 фут.
 Футта = 12 дюйм.
 Дюйма = 10 линия.
 Аршина = 28 дюйм.
 Кулашта = 3 аршин =
 = 7 фут. = 84 дюйм.

Кургак нэмэлэрди
 Кемдэйтэн кэмдэр.
 Ласта = 12 чертвёрть.
 Четвэртэ = 8 четвёрик.
 Четвёриктэ = 8 гарница.

Уур нэмээн кэмдэйтэн кэмди.
 Путта = 40 мынта
 1 мынтада = 32 лот
 1 лото = 3 залати.
 1 залатникта = 96 долэ.

Сүйүк нэмэлэрди
 кэмдэйтэн кэмдэр.
 Почкодо = 40 чапчак
 Чапчакта = 10 штоп.
 1 чапчатка = 20 бут. =
 = 4 чт.
 Штоントо = 2 палушт.
 Бутылкада чапчактынг
 бир 20 бёлёми болор.

ЯНГЫ КЭМДЭЙТЭН КЭМДЭР]

Тонна дэгэн нэмэдэ = 1000 килограмм болор.
 Центнэр дэгэн нэмэдэ = 1000 килогамм болор.

Килограм дэгэн нэмэдэ = 1000 грамм болор.
 Грамм дэгэн нэмэ килограммнынг = 0,001 (мүнг-
 нинг бир бёлёми болор).

Дециграмм дэгэн нэмэ граммнынг = 0,1 (оннын
 бир бёлёми болор).

Сантиграмм дэгэн нэмэ граммнынг = 0,01 (жүс-
 тинг бир бёлёми болор).

Милиграмм дэгэн нэмэ граммныг=0,001 (онынг бир бүлүми болор).

НЭМЭЭНГ ИЧИН КЭМДЭЙТЭН КЭМДЭР.

Гектолитр дэгэн нэмэдэ 100 литр болор.

Декалитр дэгэн нэмэдэ 10 литр болор.

Дицилитр дэгэн нэмэ литр дэш нэмээнг=0,1 (онынг бир бүлүми болор).

Сантилитр дэгэн нэмэ литр дэш дэгэн нэмээнг=0,01 (жүстинг бир бүлүми болор).

Миллилитр дэгэн нэмэ литр дэш дэгэн нэмээнг=0,001 (мүнгнүнг бир бүлүми болор).

Кубический метр дэгэн нэмэдэ—1000 литр болор.

УЗУН НЭМЭНИ КЭМДЭЙТЭН КЭМДЭР.

Киломэтр дэгэн нэмэдэ=1000 метр болор.

Дэциметр дэгэн нэмэ, мэтр дэш дэгэн нэмээнг=0,1 (онынг бир бүлүми болор).

Сантимэтр дэгэн нэмэ мэтр дэш дэгэн нэмээнг=0,01 (жүстинг бир бүлүми болор).

Миллиметр дэгэн нэмэ мэтр дэш дэгэн нэмээнг=0,001 (мүнгнинг бир бүлүми).

Жэр кэмдэйтэн кэмдэр.

Гектар дэгэн нэмэдэ=100 ар болор.

Ар дэгэн нэмэдэ=100 квадратный метр болор. Квадратный метр дэгэн нэмэ ар дэш дэгэн нэмээнг=0,01 (жүстинг бир бүлүми болор).

Күнүнг — заин лавкадан талканы сатканы мундый болгон:

Мартынг 3-чи күнүндэ	= 1 центнэр	52 кг. 500 грамм.
„ 4-чи „	„	44 кг. 200 грамм.
„ 5-чи „	„	12 кг. 700 грамм.
„ 6-чи „	„	32 кг. 250 грамм.
„ 7-чи „	„	24 кг. 100 грамм.
„ 8-чи „	2 центнэр	2 кг. 300 грамм.

9-чи күнүнэ талканынг калганы 1 килограмм 950 грамм болгон. Талканы 3 күнүнг бажына јэтрэ бэлэндэгэни 4 центнэр 70 килограмм болгон. Март айдын 9-чи күнүнэ јэтре канча садылды?

Калганы канча болды?

Аны јаны кэм — билэ јэнгиль тоолойтоны: талканын канча садылганын билэр кэрэгиндэ, ончо тоолорды биргэ бириктирэргэ кэрэк:

1 Центнэрдэ бис билүү јадык 100 килограмм, 1 килограммда 1000 грамм, анын кэрэгиндэ ончо тоолорды бириктирэrdэ тооды тоодынг алдына эжэ тэжэ чиэр кэрэк, ол јозокло язаар керек.

152 кг. 500 грамм.

44 „ 200 „	Килограмды центнэр дэп
12 „ 700 „	нэмээ айландаирза 4 центнэр
32 „ 250 „	68 килограмм 50 грамм
24 „ 100 „	
202 „ 300 „	болов.

68 кг. 050 грамм.

Бу тоолорды бириктирип алганда бис билэ-
рибис талканынг канча садылганын. Канча тал-
канынг калганын билэр кэрэгиндэ мундый болор:

470 000 грамм.

468 050 грамм.

1 950 грамм.

Эмээ 1 кг. 950 гм. = 4 центнер 70 кг. болор.

Инд. № 1300



АЛТ.

2-454



МЕТРИЧЕСКАЯ СИСТЕМА. НА АЛТАЙСКОМ ЯЗЫКЕ

ЦЕНТРАЛЬНОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО НАРОДОВ С. С. С. Р.
Москва, Никольская, 10